

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 januari 2017

WETSONTWERP

**houdende instemming met de Overeenkomst
tussen het Koninkrijk België en de Republiek
Colombia inzake het verrichten van betaalde
werkzaamheden door gezinsleden van
het diplomatiek en consulaire personeel,
gedaan te Bogota op 25 augustus 2015**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Katrin JADIN**

INHOUD

Blz.

- | | |
|---|---|
| I. Uiteenzetting door de heer Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen | 3 |
| II. Bespreking..... | 3 |
| III. Stemmingen | 4 |

Zie:

Doc 54 **2224/ (2016/2017):**
001: Wetsontwerp.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 janvier 2017

PROJET DE LOI

**portant assentiment à l'Accord entre le
Royaume de Belgique et la République
de Colombie sur l'exercice d'activités
à but lucratif par des membres de la
famille du personnel diplomatique et
consulaire, fait à Bogota le 25 août 2015**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
PAR
MME **Katrin JADIN**

SOMMAIRE

Pages

- | | |
|--|---|
| I. Exposé de M. Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales | 3 |
| II. Discussion | 3 |
| III. Votes..... | 4 |

Voir:

Doc 54 **2224/ (2016/2017):**
001: Projet de loi.

5622

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Dirk Van der Maelen

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA	Rita Bellens, An Capoen, Peter De Roover, Peter Luyckx
PS	Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière, Gwenaëlle Grovonius
MR	Jean-Jacques Flahaux, Katrin Jadin, Richard Miller
CD&V	Els Van Hoof, Vincent Van Peteghem
Open Vld	Annemie Turtelboom, Tim Vandenput
sp.a	Dirk Van der Maelen
Ecolo-Groen	Wouter De Vriendt
cdH	Georges Dallemagne

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Karolien Grosemans, Johan Klaps, Koen Metsu, Yoleen Van Camp, Brecht Vermeulen
Nawal Ben Hamou, Frédéric Daerden, Sébastien Pirlot, Özlem Özen
Denis Ducarme, Philippe Goffin, N. Benoît Piedboeuf
Leen Dierick, Raf Terwingen, Veli Yüksel
Patricia Ceysens, Patrick Dewael, Dirk Van Mechelen
Maya Detiège, Fatma Pehlivan
Benoit Hellings, Evita Willaert
Francis Delpérée, Vanessa Matz

C. — Niet-stemgerechtigd lid / Membre sans voix délibérative:

DéFI	Véronique Caprasse
------	--------------------

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GOI	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail: publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél.: 02/ 549 81 60
Fax: 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel: publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 17 januari 2017.

I. — UITEENZETTING DOOR DE HEER DIDIER REYNDEERS, VICE-EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN EUROPESE ZAKEN, BELAST MET BELIRIS EN DE FEDERALE CULTURELE INSTELLINGEN

De heer Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, geeft aan dat dit een gemengd verdrag is, waarvoor ook de gewesten en de Duitstalige Gemeenschap bevoegd zijn. Die hebben ter zake al instemming verleend, respectievelijk op 18 maart 2016 (Vlaams Gewest), 8 december 2016 (Brussels Hoofdstedelijk Gewest) en 12 december 2016 (Duitstalige Gemeenschap).

De minister verwijst voor het overige naar de samenvatting (DOC 54 2224/001, blz. 3-4).

II. — BESPREKING

De heer Peter Luykx (N-VA) vraagt of binnenkort nog andere overeenkomsten inzake het verrichten van betaalde werkzaamheden door gezinsleden van het diplomatiek en consulaire personeel worden gesloten.

*De heer Benoît Hellings (Ecolo-Groen) verwijst naar een spionagezaak door de Colombiaanse overheden in België; die zaak heeft ertoe geleid dat zes ngo's en twee privépersonen op 19 oktober 2010 een klacht met burgerlijke partijstelling hebben ingediend tegen de Colombiaanse geheime diensten. De spreker hoopt dat dergelijke schendingen van de mensenrechten zich niet meer zullen voordoen gezien de huidige regering en het vredesakkoord dat die regering in augustus 2016 heeft gesloten met de *Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia* (FARC).*

De minister verheugt zich over de recente ontwikkelingen in Colombia en het daaruit voortvloeiende akkoord met de FARC, dat nadien nog gewijzigd werd om rekening te houden met de resultaten van het referendum, waaruit gebleken was dat de bevolking tegen het vredesakkoord gekant was. Die ontwikkelingen werden ondersteund door de toekenning van de Nobelprijs voor de Vrede aan de Colombiaanse president Juan Manuel Santos.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné le présent projet de loi au cours de sa réunion du 17 janvier 2017.

I. — EXPOSÉ DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET EUROPÉENNES, CHARGÉ DE BELIRIS ET DES INSTITUTIONS CULTURELLES FÉDÉRALES

M. Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, indique qu'il s'agit d'un traité mixte relevant également de la compétence des Régions et de la Communauté germanophone. A ce jour, celles-ci ont déjà marqué leur assentiment, respectivement en date des 18 mars 2016 (Région flamande), 8 décembre 2016 (Région de Bruxelles-Capitale) et 12 décembre 2016 (Communauté germanophone).

Le ministre renvoie pour le reste au résumé (DOC 54 2224/001, p. 3-4).

II. — DISCUSSION

M. Peter Luykx (N-VA) demande si d'autres accords sur l'exercice d'activités à but lucratif par des membres de la famille du personnel diplomatique et consulaire sont en cours de conclusion.

*M. Benoît Hellings (Ecolo-Groen) fait référence à un cas d'espionnage par les autorités colombiennes en Belgique, suite auquel six ONG et deux particuliers ont déposé plainte avec constitution de partie civiles le 19 octobre 2010 contre les services secrets colombiens. Il espère que ce type de violation des droits de l'homme ne se produira plus, tenant compte du gouvernement colombien actuel et de l'accord de paix conclu avec les *Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia* (FARC) en août 2016.*

Le ministre se réjouit des évolutions récentes qu'a connu la Colombie, qui ont permis de conclure un accord avec les FARC qui a ensuite été modifié pour tenir compte des résultats du référendum à l'occasion duquel la population s'était opposée à l'accord de paix. Ces évolutions ont été encouragées par l'octroi du Prix Nobel à M. Juan Manuel Santos, président colombien.

De minister geeft voorts aan dat 20 soortgelijke overeenkomsten werden ondertekend, waarvan 16 al in werking zijn getreden; overigens wordt binnenkort aan de Kamer van volksvertegenwoordigers een dergelijke overeenkomst met Zuid-Afrika ter goedkeuring voorgelegd. Er lopen ook onderhandelingen met verschillende andere Staten, waaronder Argentinië.

III. — STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Het gehele wetsontwerp wordt eenparig aangenomen.

De rapporteur,

Katrin JADIN

De voorzitter,

Dirk VAN der MAELEN

Le ministre précise qu'à ce jour, 20 accords similaires au présent Accord ont été signés, dont 16 sont déjà entrés en vigueur. Un accord de ce type avec l'Afrique du Sud sera par ailleurs prochainement soumis à l'assentiment de la Chambre des représentants. Des négociations sont également en cours avec différents États dont l'Argentine.

III. — VOTES

Les articles 1^{er} et 2 sont successivement adoptés à l'unanimité.

L'ensemble du projet de loi est adopté à l'unanimité.

Le rapporteur,

Katrin Jadin

Le président,

Dirk VAN der MAELEN